





換金作物というものが無い。...  
 引いて玉の入ったかき車は協同の力で...  
 ミを協同組合でやっていくので、経済のシク...  
 (ハストスを指す) ぐいの小都市には商人が居...  
 ませ人、コペラチーバの売店が一々あるさ...  
 りです。食べ物が全国上下皆同じだ。二...  
 れも協同組合の力によるので、パンもバ...  
 ターも何でも協同組合で作る配給するの...  
 ら味もまた同じです。農家の生活も全...  
 うらやましい位。女の人は洗濯をしな...  
 い。電気洗濯器も無い。洗濯組合が...  
 あって一週に二度自動車がまわってくる...  
 袋が二つあって、よこれ物を入れてやる...  
 もう一つの袋にアイロンのかけかたで...  
 上りが届けられる。驚く勿れ、ペンマ...  
 には、わつと進んだことをやっています...  
 酪農で国をなしたテネシッ人も長い間乳...  
 牛の搾乳の仕事をやったが、道は乳を搾...  
 るのがめんどうになった。たがやめてしま...  
 た。ではどうするか、搾乳組合というも...  
 のを作った。組合の専問業が乳を搾るの...  
 です。乳牛は部落の牧場に集めて組合が...  
 管理する。日本でも近頃酪農が流行し...  
 けていくが搾乳の中は朝も三時四時に...  
 きて仕事にからねばならぬ。旅行にも...  
 出られない。外の職場では休日があり...  
 八時間労働だ。しるるに百姓は一日十...  
 五時間も働かぬはならぬ。これでは生...  
 活を楽しむ事は出来ぬ。バカらしい。...  
 ンマの百姓は考えたのでしようね。...  
 必手間を除く事を考えました。搾乳組...  
 がニッとして生れたのです。組合は乳牛...  
 一所に集めてしぼり、之を都市に出した...  
 ら牛酪製品にして、年間の利益を組合員...  
 に分配します。今やペンマの百姓の農...  
 場には牛は居ないが組合にはあおけてあ...  
 る。百姓はエナだけ作ればいいので朝...  
 くから夜おそく迄働く必要がなくな...  
 った。つまり個人的に時間をゆくり生み...  
 出すことになったのであります。  
 牛の糞尿は是非、これを肥料にする。...  
 木にコンクリートの大きなタンクに溜...  
 をネジると自分の車のタンクに移す...  
 ができる。それを畑にやるから土地が...  
 せない。ニッという協同のシクミで...  
 いる。即ち専問業にまかせるやり方...  
 り入れていくわけでありませぬ。  
 ギンガイを豚を養うにも、イモをト...  
 のんだままフカス杖がなくて、フカ...  
 たじがいは自家の丘陵地帯に横穴サイ...  
 を作り、その中に入れ、地をかぶせて...  
 くとくさります。豚の飼料として...  
 いう利用法を考えられています。...  
 皆さん、ニッ近達すれば、協同組...  
 が発達すれば、百姓はバカでもけ...  
 け、ニッ

できませぬよ。  
 従ってペンマでは百姓は誰でも六ヶ...  
 の組合に加入していき、十三位加入...  
 いる人さえある程です。色々の組合に...  
 して売る方も買方も、組合へまかせて...  
 配り、いなないシクミになってい...  
 国でも役場とかお役所というところ...  
 者大きな建物があるがペンマは...  
 もわがう。組合が発達して、役場...  
 組合で調べれば判る。役場には4人...  
 働いていて、ただでであった。...  
 一室を同借りてやっていた。村には...  
 税組合などもある。村には収入...  
 りない。勤定係も居る。農業を指導...  
 る勤業部などもない。必要がない...  
 笑に理想的なよい社会を作つていま...  
 百姓は作りさえすればよじという...  
 シクミを考えなければならぬとい...  
 (つづく)

木 蔭 八月号より  
 パイネーラ 益木通るは移民団 米子  
 秋晴や渦巻る追はれゆく羊 北畠  
 ユダの首刎ねん牛刀磨ぎ上る 糸音



とけいの 王様  
 信用あるよい時計  
 有名なマルカの時計を  
 お探下さい

Reloparia Confianca  
 T. NAKAMURA  
 TUPA  
 宝石入ユピワ  
 アリアンサ  
 メガネ  
 装身具  
 記念品  
 置き時計  
 楽器類

**中村時計店**  
 ツパン市  
 ホントデオニブス 前  
 安心して買える店

# Há mais de 50 anos as CASAS PERNAMBUCANAS

カーザス  
ペルナンブカーナス

は五十年来、金伯の皆様に、確實と正直の一点張りでサービスして参りました。

「いかさま」なものを、差上げたことはありません。いつも「よいもの」をお安く提供してまいります。

ペルナンブカーナスを

いつもお忘れなく 御利用下さい

Vem serrindo o Povo de todo Brasil com garantia e honestidade

Por isso  
NÃO TROQUE  
OCERTO PARA  
DUVIDOSO

Continue Comprando  
NA  
Casas Pernambucanas



Rua Pres. Vargas, 327  
Bastos

南米銀行  
の向い角

## 御礼

去る七月十七、八日バストス三十年祭の節おすすめを受けまして、演芸会余興に出演いたしました処、左記の皆様より御花を頂き一同恐縮致しました。延引乍ら紙上を以て厚く御礼申し上げます。

八月五日

カロリアI女子青年団 一同

梶田商店様	三次商店様
池内バハール	中島すみ子
キタンダ古沢	桑原久治郎
古田菓子店	山根三郎
サロン戸田	梶原清
小茂田英服店	篠崎長五郎
三野菓子店	坂口義一
西川誠一	阪東魚一

## 「父の日」におとうさんたち

を招いたシカラ女子青年

去る八月十日は「父の日」。母の日があつて「父の日」が無いのは、ケシカラ又と、世のお父さんたちがストライキを起して、娘たちに作ってもらったと言ふが、それはワソでしょう。二三年前からの制定らしいので、まだ知らぬに、ノンキなとうさんも多いにやがてあります。

シカラ区では女子青年が、お花の先生たる種芳園嘉風先生（マサヤンの奥さんのタネちゃんの名前です）の発案で、皆で生花の展示会を開き、お父さんたちに見ていただくことになった。実はごちそうを沢山作って「父の日」に感謝の意を表わすのが真の目的だった。

若いお父さんたちが去る八月十日、娘たちが生けたお花を見に来た、わかつたような顔をして、うちの娘も、こんな上達したか、いかにうれし相に見て歩いた。シカラは会館ができてから、中々活発な、うごきを見せ、ことに婦人層の活動がめづかしい。テーブルには、女子青年や身さんたちの作ったおちそうが、まわっている。向うの隅には和服姿の娘が、四五人、ソランパンをこころに入れているのだ、合図をまわっている。お父さんが皆そろったところで、会長の種芳園さんが、開会のあいさつ、小沢区長さんの答辞と中々「父の日」のもようは擬ったものであつた。二ツツと睦みあうことのできる部落は幸福である。

御 礼

去る三十周年祭典の際、演芸に出演いただき  
ましたところ御丁寧にお花を頂きまして有難う  
ございました。実はお共の手許に届くのが、いささ  
か遅れましたので、昨日にかけりまして御礼を申上  
げさせていただきます。申わけございません

- カロリアイ区
- 栖原 信子
- 栖原 郁子

- ツッパン 北野 様
- サバウロ 渡辺早苗 様
- 小池花代 様
- 本田たね子 様
- 中央 宮武勝南 様
- 石橋光雄 様
- 谷田部 浮 様
- 小笠原住恵 様
- 阪東 承一 様
- 桑原久次郎 様
- 増田 駒一 様
- 小池 花代 様
- 聖市

近代化されるバストス

水道いよいよ完成!!!!  
配水工事近日中着手されん

水溜用タンク

ところで、皆さまの御宅には  
ご用意ができて居りますが

太郎田商店は、このたびエテルニット  
セメント加工株式会社バストス代理店を引  
受けました。製品は工場より直接皆さ  
まのお手許にという方法でございます。  
各種大さ、見本がございますから一度  
ご来店の上、よろしいのを御用命にな  
ります様 御願ひ申し上げます。

Casa Taroda

エテルニット

バストス地方代理店

太郎田商店

PHONE 16

イグレージャ建築に  
協力して下さい

イグレージャバストスの教区代表者フレイ  
ジャヌアリオ 神父さんがパンフレットを發行  
して、バストス人によびかけている。

「ケルメッセ」

バストス教会建築のための協力されよ

- 八月 九日、十日、十五日、十六日、十七日、ホ三日
- ホ四日、三十日、三十一日 夜七時より
- 九月 六日、七日、十三日、十四日、二十日、ホ一日
- ホ七日、二十八日 夜七時より
- 十月 四日と五日

篤信なるバストスの方々へお願ひ、ご  
存じのようには、建築中のイグレージャ  
バストスは、資財及労力資金のため  
工事を中止して居りますが、何卒皆さ  
んの御賛助と御協力によつて、神の宮  
なるイグレージャの工事を進められる  
ことを功願いたします

前記ケルメッセを催しますのも資金の  
一部を得るためです。(八月十五日聖母昇天  
(十月四日 アシスの聖者サンフランシスコ祭)  
等と御記憶下さい)

コンクリートのケーブル

ヨーカン小屋、ケイシヤなどの建築に  
長さ五米以上、何打でも御注文を承す

小沢商会

(かご製造所)

レンニア

よ、レンニアが又々次山とれおした  
御注文次第御届けいたします

フリキ細工なら何でも

フンムギ サンフンキの  
修繕

自転車修理  
その他

ジャクト印撒粉機  
特約店

清水ブリキ店

カチスバルナンカチスの下

Familiaria Shimizu



カナダの聖公會牧師  
中山吾一先生 末植

在伯邦入キリスト教連盟でカナダ聖公會牧師中山吾一先生を伯邦に招聘し、当バスターへは去る八月七日、ホンペイア在山村牧師が東導で末植され午後七時半産業会館で講演会が開かれた。一体キリスト教の講演は何か回苦しい感じを与えるものか、様な気がして居たが中山牧師は講演中は少しは諧謔をこぼして聴衆を笑はせ、先生自身がキリスト教へ入信する迄の体験、自家(生家の不幸)など身近かな例をとって面白くきかせたが、聴衆に好感を与えたようであった。

先生は講演に入る前にコロリト入りの小型版でカナダの風景などを自ら説明して紹介されたが素人の撮影とては中々よくとれていて、それを三十分間ですまし、場内の子供たちに退玉してもらって、前述の講述を一時中断であつさり切り上げた。

ここで先生の話を批評するといつては失礼だが拝聴した感じでは、もう三十分位最後の力説といつた迫真力で、おここの神への認識を強調される、前半の滑稽やシヤレの部分なども、鮮明となつてくるのでは、ないかと思われた。これ迄は説教する牧師が多かつたが、説教と講演とをよく區別して中山先生の如く淡々と説いた人は例が少い。もっとも一時間の講演でキリスト教の外観をでも侍へることには困難であろう。ヤシ教くさくない話しぶりやその内容など、スラジル新教内に何らの教を重れで行かれた様に思う。

講演がすむと聴衆が立ち上りかけ、すすると先生は大意を出入口迄出かけるかへりかける人の一人々にねがいの言葉をかけ子供達の頭には必お手を置き、大人には、静かにおやすみなさいと握手しておられた。老母には、「苦勞をなさつたでしようね」といふ青年には、「しゃかりやつて下さい」といふのである。

カナダの教会に於ける一つの型であるうか、先生だけの習慣であらうか、さほどとてらつてゐるとの感もなく、自然な姿のようであつた。

とまれほのほのと、左印象があつた (末音)

新津牛丸

八月はまた冬なればともすればは  
吹く朝風の寒くしあるかな  
いっぺいの花移りかてか散れる  
よまよふ衣れなり 風の寒さに

!! 毎日現金の入る店!!  
目抜き通りの **パール** 賣ります

ランシヤリアアルバスター間のリオデペイシにもものすごい橋がかかります。パラナよりトツパンへ向う車、又ノロエスラに向う車は全部私の店の前を通ります。

今回家事の都合で至急ゆずります

御希望の方には住宅共々に居抜きのままでも賣ります  
御問合せは直接パール・セツテまで  
バスター市

**パールセツテ**

店主 本田 一男

藤崎先生を主班とする

農民福音学校

来る八月三十日より九月六日迄一週間  
ミラントホリス駅オリアアンサ組合まで

- 申込 八月二十五日迄
- 会費 高泊料共 一千九百セロ
- 十七歳以上男女
- 携帶品 筆記用具 ノート 毛布 敷布
- 主なる科目

藤崎講師

世界の農業に学ぶ  
立体農業の理論と実際  
農村生活技術の理論と実際  
加工、キリス教農氏道

小野牧師

宗教授  
ブラジル農村社会に關する諸問題  
リクレーション 指導

永田久

申込先 S. HARA C. P. Missionary Society N.O.B.  
ミラントホリス駅から一四時三十分 オリアアンサ  
行オリアアンサ終点下車 十七時 駅前口で組  
合の車が迎えに出ています

主催 フラジレイエス友の会  
後援 ありあき農業者組合

バスターから 懇講者はありませぬが  
聯合青年團 小沢才を相談においで下さい

# 映画「喜びも悲しみも」評(2)

前号つゞき

奇峰 二の燈台守の物語りは、二十四の瞳で師弟の愛情を描いて満天下のファンをうならせた木下監督の原作、そしてシリオ、そしてメカボンド夫婦生活の有り方、や、愛情を描いてあります所なしだ。そこ佐田と高峯を充分使っている。夫婦愛の表現をあれほど身近く感じさせ、美しい描いている点さすかだね。それに日本近海の海浜美と灯台守のヒューマニズムを、組合せたネラヒも並々なうぬぬぬぬぬぬ春歩 木下監督は、外にどんなものを作っているの。さて、ここに記録がある。野菊の如き君なりさし、次が夕焼け雲、太陽とバラ、これにこれと同題作う。

水仙子 それはまだスラシルに出来ないね、文芸映画として鑑賞して欲しいと思う、オヤ山説かいうと少し古い田山花袋、島崎藤村時代の自然主義的な味もあるが、あんな面白く手面描写的な物語りでも坦々と筆を遣う映画化してゆく事は、六ヶ敷一仕事だらうな。

奇峰 文芸映画ほどムツカしいね、僕は高峯の「さざめ雷」でも御目にか、っているが、あり頃こんな成長しようと思わなかったよ。春歩 僕も同感だ、林四の睡の時もよかったです。こんなの方がマイスいい。

(この映画評は、まだ、つづくのですが、急なゆれゆれがあるので、この辺で別愛します)

## 日本語教育

### 座談会開催

来る 八月二十二日 金曜日

午後七時半より

場所 週報社のサロニにて

### 主要題目

傍聴自由

- 1 日本語を教える事の必要性
- 2 方法
- 3 漢字全寮
- 4 かな(仮名)かローマ字か

バスター 滞在中の

太田典礼医学博士に出席していただき、色々日本の教育法又は先生独自の御意見を、きくことをも予定して居ります。

## 太郎田商店主敬白

七月中旬発表シンガーミシン旧値段残品五台忽ち売切れお客様より大変はばれまされた。売られ後深山の方がおいで下さいました。が遺憾なり御希望に添うことば、ごさいせんせられた。おわびいたします。

### NOVO PREÇO DE MAQUINA DE COSTURA "SINGER"

PREÇO	15.995.00
ENTRADA	1.695.00
26 PRESTACÃO	550.00

desconto sobre o preço de locação

a vista	20%
1 mês	19%
3 meses	17.5%
6 meses	15%
9 meses	12.5%
12 meses	10%

10% sobre o saldo, liquidação antes de 4 meses do término do contrato.

## シンガーカラ

買ります

苗木も大部分片付きました。から、いりでも御引渡しできます。

○残り苗 レモンガレット、バイアテニア、キンカン、ホンカン各少々宛

希望者に分譲します。柿苗予約して下さった方は今度降雨あり次第お引取り下さい。

柿苗、余分あり 親党用鉢との

シンガーカラ 角 藤

### Nossa Relojoaria

Ao contratar casamento, a primeira preocupação da noiva está na escolha das Alianças.

結婚ユビワ 高級時計 寄贈用

各種 カネツタ 文字入り お好みに 応じます

ツハノン市 アベニダ タモヨ 785 時計店

Gazolina Esso

Acessórios

# POSTO BANDEIRANTE

Rua Adhemar de Barros, 502

Bastos

Oleos Lubrificantes

Pecas Camaras de Ar.

Marca de Geradeira

## ポスト バンデイランテ

の新しい仕事について おしらせ申上げます

冷蔵庫

クリマツクス  
ブラステンブ

ケルビナトール  
シヤンピオン  
オトホイント  
各ールカ

ラジオ

フィリップス

テレフンケン、テレスパーク

みしん

ウイゴレトリ印

電気

エンセラテイラ

リキジフィカドール

上記 家庭用電気器具 をお求めの際は、ご遠慮なく  
貴下の希望を御申出下さい。御相談に応じます

TRATOR VOLVO DO BRASIL

有名なトラクトールボルボドブランジール

も容易に入手できる方法があります。ご相談においで下さい

EXPRESSO ALTA ZONADA MAITA

リオ及サンパウロへ

トランボルテをはじめます

から御利用下さい

○西瓜

作りの方におしらせ

メランシアは今年豊作を予想され、生産過剰を

案せられて居ります

私たちはリオに販賣路を開き、すでに販賣網を

作りまいて、ごしく新開拓をいたします

メランシア

は委託販賣、現金買取

でも御希望通りいたします故、御利用下さい

リオ方面販賣主任

黒川三三男

バストス責任者

水馬昭彦

各 位